

**εἰσχειρίζω** (no. 3 *sg.* εἰσχειρίζω) mettre dans les mains.

**εἰσ-χέω**, *ion.* et *anc. att.* **ἐσ-χέω**, au moy. se répandre dans.

**εἶσω**, *ion.* et *anc. att.* **ἔσω**, *adv.* et *prép.* à l'intérieur, au dedans : **1** avec *mouv.* : ὀτρύναι πῶλιν εἶσω, *Od.* envoié à la ville; ἡγήσατο Ἴλιον εἶσω, *Il.* il conduisit (les vaisseaux) jusq' à Iliion; δῶνα δόμον Ἄϊδος εἶσω, *Il.* descendre au fond de la demeure d'Hades; avec le *gén.* : ἐδίξαστο δάματος εἶσω, *Od.* il entra dans l'intérieur de la maison; παρῆλλον εἶσω αὐτοῦ, *Xén.* ils s'avancèrent dans l'intérieur, *c. à d.* au delà (du retranchement); *abs.* φεύγειν εἶσω, *Xén.* se réfugier à l'intérieur; τὸ εἶσω, τὰ εἶσω (*ou ἔσω*) *Att.* à l'intérieur || **2** sans *mouv.* avec le *gén.* : μένειν εἶσω δόμον, *Eschl.* rester à l'intérieur de la maison; αἱ ἔσω στέγης, *Soph.* celles qui sont dans la maison; *abs.* εἶσω δόρον ἐκόςμει, *Od.* elle préparait le repas à l'intérieur (de la chambre); ἔσω καθίσθαι, *Eschl.* être à l'intérieur; τὸ ἔσω μέτωπον, *Thc.* le front (de l'année) au centre || *Cr.* ἐσωτέρω.

**εἶσωθεν**, plus *souv.* et seule *forme att.* **ἔσωθεν**, *adv.* en dedans.

**εἰσ-ωθέω-ω**, *ion.* **ἐσ-ωθέω-ω**, au moy. (*seul. part. prés.*) pousser dans.

**εἰσ-ωπός**, **ός**, **όν**, qui est en vue de, *gén.* [εἰς, ὡψ].

**εἶτα**, *adv.* ensuite, puis : **1** avec simple *idée de temps* ou de *succession* : πρῶτον μὲν..., εἶτα..., εἶτα, d'abord..., puis... puis || **2** pour *marquer une opposition* ou une *contradiction*; μ' ἐξάραντες εἶτ' ἐλάυνετε, *Soph.* vous m'avez d'abord éloigné de ce lieu pour me chasser ensuite; pour *marquer l'étonnement*, l'*indignation*, l'*ironie*, etc.; εἶτ' οὐκ αἰσχύνεσθε; *Dém.* et après cela vous n'avez pas honte?

**εἶται**, *v.* ἔννυμι.

**εἶτε**, 2 *pl. aor.* 2 *d'* τιμι.

**εἶτε**, 2 *pl. prés. opt.* d'εἶμι.

**εἶτε**, *conj.* et si, ou si, soit, soit que : **1** dans le *disc. direct* : εἶτε... εἶτε, soit... soit; αἰνεῖν εἶτε με ψέγειν θέλεις, *Eschl.* que tu veuilles m'approuver ou me blâmer; λόγῳισιν εἶτ' ἔργοισιν, *Soph.* soit par des paroles, soit par des actes; εἶτε... ἦ, *Eur.* εἶτε... ἦ καί, *Il.* soit que... ou même que; εἶ... εἶτε, ἦ... εἶτε, si... ou si, soit que... soit que || **2** dans le *disc. indir.* si... ou si [εἰ, τε].

**εἶτην**, 3 *duel prés. opt.* d'εἶμι.

**εἶψ'**, *élis. p.* **εἶπ'** (εἶπε) *dev.* un esprit rude.

**εἶψ'**, *élis. p.* **εἶπ'** (εἶπέ) *dev.* un esprit rude.

**εἶχον**, *v.* ἔχω.

**εἶω**, *v.* εἶμι.

**εἶω**, 1 *sq. prés. sbj. épq.* d'ἔω.

**εἶωθα**, **εἶώθειν**, *v.* ἔθω.

**εἶωθώς**, *adv.* selon la coutume [εἶωθώς, *part. d'*εἶωθα].

**εἶώμεν**, 1 *pl. prés. sbj. épq.* d'ἔω.

**εἶων**, *v.* ἔω.

**εἶως**, *v.* ἔως.

**εἶωσι**, 3 *pl. prés. ind. et sbj. épq.* d'ἔω.

**ἐκ**, *dev.* les voy. **ἐξ**, *adv.* et *prép.* marquant l'idée de « sortir de ».

**Adv.** (en poésie) hors, dehors : avec un *verbe* : ἐκ δ' εὐνάς ἔβαλον..., ἐκ δὲ καὶ αὐτοὶ βαῖνον..., ἐκ δ' ἐκατόμῃην βῆσαν, etc. *Il.* ils lancèrent dehors (hors du navire) les pierres d'arrêt, puis eux-mêmes débarquèrent (*ult.* marchèrent dehors), puis firent également avancer dehors l'hécatombe; ἐκ δ' ἔσσοντο λαός, *Il.* et la foule (des guerriers) s'élança dehors (hors des portes de la ville); ἐκ δ' ἐπληξέ μου τὴν θεμερίωπιν αἰδῶ, *Eschl.* et en me frappant le son fit sortir de mon cœur la réserve au regard posé; sans *verbe* : ἐκ δ' ἀργύρεον τελαμώνω, *Il.* (s. e. βάλτε du *v. préc.*), et en dehors un support (chaîne ou cordon en mailles) d'argent.

**Prép.** avec le *gén.* en venant de, en partant de, hors de, de : **A** (*idée de lieu*) **I 1** joint à un *verbe de mouv.*, avec un *n. de lieu* : ἐκ Πύλου ἐλθὼν τηλόθεν ἐξ ἀπίης γαίης, *Il.* parti de Pylos, loin de la terre des aïeux; Ἐβέρης ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἀπεχώρει, *Xén.* Xerxès revenait de la Grèce; φεύγειν ἐκ πολέμοιο, *Il.* s'enfuir du combat; joint à un *verbe supposant une idée de mouv.* : ἐκ ποταμοῦ χροῖα νίξετο, *Od.* il se lavait la peau en puisant de l'eau dans le fleuve; ἐκ χροσῶν φιλῶν πίνευ, *Xén.* boire avec des tasses d'or; δαίει οἱ ἐκ κόρουθος πῦρ, *Il.* (Pallas) fit briller de son casque une lueur étincelante; pour *marquer les sentiments qui partent du cœur* : ἐκ θυμοῦ φιλῶν, *Il.* aimant du fond du cœur; ἐξ εὐμενῶν στέρων δέχεσθαι ἰκέτην, *Soph.* accueillir d'un cœur favorable un suppliant || **2** l'éloignement ou la séparation : ἐκ δεσμών λυθεῖς, *Eschl.* dégagé de liens; *p. suite*, le *changement* : μεταστρέψαι ἦτορ ἐκ χόλου, *Il.* dégager son âme de son courroux et changer de sentiments; τυφλὸς ἐκ δεδορκότος, *Soph.* de voyant qu'il était devenu aveugle; la *succession*, l'*alternance* : πόλιν ἐκ πόλεως ἀμειβεῖν, *Plat.* aller de ville en ville; δέχεται κακὸν ἐκ κακοῦ, *Il.* un mal succède à un mal; le *choix* : ἐκ πόλεων πίστερες, *Il.* quatre d'entre beaucoup; ἐκ πάντων προτιμᾶσθαι, *Thc.* être l'objet, entre tous, des premiers honneurs || **3** une *idée de point d'attache* : σειρῆν ἐξ οὐρανῶθεν κρεμάσαντες, *Il.* ayant suspendu une chaîne au ciel; μαχαίρας εἶχον ἐκ τελαμώνων, *Il.* ils avaient des épées suspendues à des baudriers; *fig.* pour *marquer une idée de dépendance*, de *relation* : ἐκ τίνος ἔρχειν τὰς ἐλπίδας, *Thc.* rattacher ses espérances à qqch; pour *marquer une idée de provenance*, même sans *mouv.* : οἱ ἐκ τῶν νήσων κακούργοι, *Thc.* les malfaiteurs des îles, *c. à d.* les pillards, les pirates; οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς, *Xén.* les marchands (du camp); *d'ou cert. loc. adv.* : ἐκ δεξιᾶς, ἐκ ἀριστερᾶς, à droite, à gauche; οἱ ἐξ ἐναντίας, *Xén.* ceux d'en face; ἐξ ἀγγυμῶλου, *Il.* de près; ἐκ τῆς ἰθείης, *Hdt.* en droite ligne || **II** avec ou sans *mouv.*, pour *marquer l'éloignement*, l'*idée d'un point extrême* : **1** du haut de : στάσ' ἐξ Οὐλύμποιο, *Il.* du haut de l'Olympe où elle se tenait; ἐκ δίφροιο καθήμενος, *On.*